

OVERENI PREVOD SA ENGLLESKOG NA SRPSKI JEZIK

Amtliche Materialprüfungsanstalt
der Freien Hansestadt Bremen*
ein Geschäftsbereich des
Leibniz-Institut für Werkstofforientierte Technologien - IWT



Potvrda o usaglašenosti kontrole fabričke proizvodnje

Reg. br. 1075-CPR-Z436VS-12/18

U skladu s Uredbom 305/2011/EU Evropskog Parlamenta i Veća od 9. marta
2011. godine (Uredba o građevinskim proizvodima – CPR), ova Potvrda se odnosi na
građevinski proizvod

**Ploče na bazi drveta sa građevinskom namenom
Šperploče od brezovine, tip FSF 9-35, uključujući i SVEZA PARQUET 9-21**

**za unutrašnju upotrebu u vlažnim uslovima (nepresvučene), EN 636-2
i spoljašnju upotrebu (presvučene), EN 636-3
u svojstvu konstrukcijskih elemenata
Klasa F40/25 E70/30 E1 D-s2, d0¹⁾
(debljina od 9 do 35 mm, tip FSF 9-35)
(debljina od 9 do 21 mm, tip SVEZA PARQUET 9-21)**

proizvedene u fabrici

**JSC SVEZA Verhnaya Sinyachiha
Kedrovaya str. 1, Verhnaya Sinyachiha
Alapajevski rejon, Sverdlovska oblast
624690 Rusija**

i stavljene u promet pod nazivom ili robnom markom

**Limited Liability Company SVEZA-Les
143441, Moskovska oblast, Krasnogorski rejon
Putilkovo, 69 km. MKAD, zgrada br. 17
Rusija**

Ovom Potvrdom potvrđuje se da se sve odredbe koje se odnose na procenu i proveru stalnosti
svojstava opisanih u Aneksu ZA standarda

EN 13986:2004+A1:2015

pod **sistemom 2+** primenjuju i da kontrola fabričke proizvodnje ispunjava
sve propisane uslove koji su gore navedeni.²⁾

Ova Potvrda je po prvi put izdata 6. decembra 2018. godine i nastavlja da važi dokle god se metode
ispitivanja i/ili zahtevi kontrole fabričke proizvodnje obuhvaćeni harmonizovanim standardom, a



OVERENI PREVOD SA ENGLSKOG NA SRPSKI JEZIK

upotrebljeni za procenu deklariranih svojstava, ne promene, a proizvod i uslovi proizvodnje u fabrici ne pretrpe značajne izmene.

U Bremenu, 6. decembra 2018. godine

(potpis)



(Aksel Mejer, dipl. inž. (Axel Meyer)
Načelnik ovlašćenog Sertifikacionog tela
MPA Bremen)

Pečat:

Amtliche Materialprüfungsanstalt
Freie Hansestadt Bremen 2

- 1) Reakcija na klasu požara u skladu s Tabelom 8, EN 13985:2004+A1:2015 i u zavisnosti od debljine ploče i uslova krajnje namene, ali u najmanju ruku klasa D-s2, d0.
- 2) Kontrola fabričke proizvodnje (KFP) u fabrici proizvođača prvi put je sertifikovana 2006. godine.

Ova Potvrda važi počev od objavljivanja na zvaničnoj internet stranici MPA Bremen: <http://www.mpa-bremen.de>.

| | | |
|---|---|--|
|  <p>DAkks Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-11240-01-00</p> | <p>Durch die DAkks nach DIN EN ISO/IEC 17065 akkreditierte Produktzertifizierungsstelle. Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Zertifizierungsverfahren</p> |  <p>MPA Bremen Paul-Feller-Straße 1 D 28199 Bremen - Germany Notifizierte Stelle - Notified Body NB 1075</p> |
| <p>*errichtet am 1. Januar 1987 per Erlass über die Errichtung einer Amtlichen Materialprüfungsanstalt der Freien Hansestadt Bremen bei der Stiftung Institut für Werkstofftechnik, veröffentlicht im Amtsblatt der Freien Hansestadt Bremen 1986, Nr. 79, S. 603</p> | | |

KRAJ PREVODA

Da je prevod u potpunosti veran originalu na engleskom jeziku, svojim potpisom i pečatom potvrđuje sudski prevodilac za slovenački, engleski i švedski jezik na osnovu rešenja Ministarstva pravde Republike Srbije br. 760-06-197/2002-04 od 02.10.2002.god.

U Beogradu, 1. marta 2019.
Broj dnevnika: 306/2019

Kovačević Milena
Ovlašćeni sudski prevodilac za engleski,
slovenački i švedski jezik



OVERENI PREVOD SA ENGLSKOG NA SRPSKI JEZIK

Amtliche Materialprüfungsanstalt
der Freien Hansestadt Bremen*
ein Geschäftsbereich des
Leibniz-Institut für Werkstofforientierte Technologien - IWT



Atest
klase emisije E1
Reg. br. Z436VS-16/18

Ovim Atestom Zvanična ustanova za ispitivanje materijala MPA Bremen potvrđuje da se nezavisni ugovorni nadzor povodom otpuštanja formaldehida proizvoda

Šperploče od brezovine, tip FSF

proizvedene u fabrici

JSC SVEZA Verhnaya Sinyachiha
Kedrovaya str. 1, Verhnaya Sinyachiha
Alapajevski rejon, Sverdlovska oblast
624690 Rusija

i stavljene u promet pod nazivom ili robnom markom

Limited Liability Company SVEZA-Les
143441, Moskovska oblast, Krasnogorski rejon
Putilkovo, 69 km. MKAD, zgrada br. 17
Rusija

vrši putem stalnog nadzora kontrole fabričke proizvodnje i utvrđivanja otpuštenog formaldehida u nasumičnim uzorcima u skladu s EN ISO 12460-3:2015-11.

Opisani proizvod ispunjava uslove povezane s klasom emisije E1 u skladu s DIN EN 13986: 2015-06, Aneks B.

Ovaj Atest važi do sledeće provere kontrole fabričke proizvodnje koja je deo stalnog nadzora ili do 30. juna 2019. godine.

U Bremenu, 20. decembra 2018. godine

(potpis)
(Aksel Mejer, dipl. inž. (Axel Meyer)
Načelnik ovlašćenog Sertifikacionog tela
MPA Bremen)
Pečat:
Amtliche Materialprüfungsanstalt
Freie Hansestadt Bremen 2



OVERENI PREVOD SA ENGLSKOG NA SRPSKI JEZIK

Ova Potvrda važi počev od objavljivanja na zvaničnoj internet stranici MPA Bremen: <http://www.mpa-bremen.de>.

*errichtet am 1. Januar 1987 per Erlass über die Errichtung einer Amtlichen Materialprüfungsanstalt der Freien Hansestadt Bremen bei der Stiftung Institut für Werkstofftechnik, veröffentlicht im Amtsblatt der Freien Hansestadt Bremen 1986, Nr. 79, S. 603

KRAJ PREVODA

Da je prevod u potpunosti veran originalu na engleskom jeziku, svojim potpisom i pečatom potvrđuje sudski prevodilac za slovenački, engleski i švedski jezik na osnovu rešenja Ministarstva pravde Republike Srbije br. 760-06-197/2002-04 od 02.10.2002.god.

*U Beogradu, 1. marta 2019.
Broj dnevnika: 307/2019*

*Kovačević Milena
Ovlašćeni sudski prevodilac za engleski,
slovenački i švedski jezik*

